



SYMBIOS 500 | 10 000

EN Annual maintenance tips - Maintenance after use - Refill the line reel **FR** Conseils d'entretien annuel - Entretien après chaque utilisation - Remplir sa bobine de fil **ES** Consejos de mantenimiento anual - Mantenimiento después de cada uso - Rellenar el carrete de hilo **DE** Pflegehinweise (jährlich) - Wartung nach jeder Verwendung - Angelschnur aufrollen **IT** Consigli per la manutenzione annuale - Manutenzione dopo l'uso - Avvolgere la lenza sulla bobina **NL** Tips voor jaarlijks onderhoud - Onderhoud na elk gebruik - De lijnspoel bijvullen **PT** Conselhos de manutenção anual - Manutenção após a utilização - Repor a linha no carrete **PL** Wskazówki dotyczące rocznej konserwacji - Konserwacja po każdym użyciu - Uzpełnij szpulę **HU** Tanácsok: éves karbantartás - Használat utáni karbantartás - Töltsd fel újra az orsót **RO** Recomandări de întreținere anuală - Întreținere după fiecare utilizare - Bobinarea firului în mulinetă **SK** Každoročné odporúčania na údržbu - Údržba po použití - Doplňte lanko na navijaku **CS** Rady pro každoroční údržbu - Údržba po každém použití - Namotejte na cívkou navijáku vlasec **SV** Årligt underhåll - Underhåll efter varje användning - Fylla på rullen **HR** Savjeti za godišnje održavanje - Održavanje nakon upotrebe - Nadodajte najlon **SL** Nasveti za letno vzdrževanje - Vzdrževanje po uporabi - Polnjenje ribiške role **TR** Yıllık bakım tavsiyeleri - Her kullanımdan sonra bakım - Oltu ipini yeniden doldur **LT** Kasmetinės priežiūros patarimai - Priežiūra po kiekvieno naudojimo - Suvyniokite valą ant ritės **SF** Saveti za godišnje održavanje - Održavanje nakon upotrebe - Namotajte najlon na kalem **LV** Padomi par ikgadējo apkopi - Apkope pēc katras lietošanas - Uzīniet maksimāli spoli **EL** Συμβουλές ετήσιας συντήρησης - Συντήρηση μετά από κάθε χρήση - Γέμισμα του μύλου **RU** Советы за поддержка веднѣж в годината - Поддержка след всяка употреба - Навийте отново макарата **KZ** Жыл сайынғы күтім жасау бойынша кеңестер - Өрбір пайдаланудан кейінгі күтім жасау - Оралған ұшы бар шарғыны толтыру **UA** Совети по ежогодному уходу - Уход после каждого использования - Намотать леску на катушку **PL** Porady щодо obsługowywania wprwodowż roku - Обслуговування після кожного використання - Намотайте леску на катушку **VI** Meo bảo trì hàng năm - Bảo dưỡng sau khi sử dụng - Làm dây cuộn dây **ID** Saran perawatan tahunan - Perawatan setelah setiap penggunaan - Mengisi ulang gulungan dengan senar pancing **TH** 年度维护建议 - 使用后保养 - 重装线卷 **MY** 毎年のお手入れのヒント - 使用後のメンテナンス - ラインリールのリフィル **PH** 年度保養秘訣 - 每次使用后保养 - 重新装填捲線器 **LA** ຄຳແນະນຳສຳລັບການບຳລຸງຮັກສາປະຈຳປີ - ບຳລຸງຮັກສາຫຼັງຈາກໃຊ້ງານ - ແກ້ມຳນສາຍເຕັມ **CO** 연간 유지보수 방법 - 사용 후 관리 - 라인 릴 보충 **MM** គន្លឹះថែទាំ ប្រចាំឆ្នាំ - ការថែទាំ ក្រោយពេលប្រើប្រាស់ ម្តងៗ - ដាក់វ៉ែន ទៅ ក្នុងគន្លឹះកំរងម្តង **AR** إعادة ملء بكره الخيط - الصيانة بعد كل استخدام - الصيانة السنوية - نصائح الصيانة السنوية

CONSEILS D'ENTRETIEN ANNUEL / ANNUAL MAINTENANCE TIPS

